

Distr.: Limited
3 August 2005
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٥

٢٨-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت*

رصد اعتماد إضافي في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لتغطية التكاليف المتصلة بالأمن

موجز

توصي المديرية التنفيذية المجلس التنفيذي بأن يقر رصد اعتماد إضافي في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بمبلغ ٣ ملايين دولار لتغطية الزيادة في التكاليف الأمنية، لتزيد بذلك الاعتمادات المخصصة لتغطية التكاليف المتصلة بالأمن لفترة السنتين من ١٤ مليون دولار إلى ١٧ مليون دولار. الأمر الذي يرجع إلى تقاسم تكاليف الأمن الميداني بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٧٦/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ المتعلق بإقامة نظام معزز وموحد لإدارة الأمن في الأمم المتحدة، وقد طرأت زيادة على تلك التكاليف.

* E/ICEF/2005/10

١ - وافق المجلس التنفيذي على أن يرصد في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، مبلغًا محددًا قدره ١٤ مليون دولار لتغطية الاعتمادات المتصلة بالأمن (المقرر E/ICEF/2003/Rev.9، ١٧/٢٠٠٣). وحتى تموز/يوليه ٢٠٠٥ كان قد رُصد مبلغ ١٠,٧ مليون دولار لتغطية التكاليف المتصلة بمعايير الأمن التشغيلي الدنيا المنقحة في المكاتب الميدانية، والزيادة في تكاليف بوليصة التأمين ضد الأعمال الكيدية وغيرها من حالات الطوارئ الأمنية. وسيغطي الرصيد البالغ ٣,٣ ملايين دولار التكاليف غير المتوقعة المتصلة بالأمن في المدة المتبقية من فترة السنتين.

٢ - وخلال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة، دعت مقترحات الأمين العام المتعلقة بإقامة نظام معزز وموحد لإدارة الأمن في الأمم المتحدة (A/59/365 و Corr.1 و Add.1/Corr.1) إلى تمويل الاحتياجات الجديدة للمرحلتين الأولى والثانية، من الميزانية العادية للأمم المتحدة. بيد أن الجمعية وافقت على توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وقررت مواصلة العمل بترتيبات تقاسم التكاليف السارية فيما يخص السلامة والأمن بين مؤسسات وصناديق وبرامج الأمم المتحدة. وفي ما يتعلق باليونيسيف طلب مقرر الجمعية تغطية تكاليف إضافية تبلغ ٥,٢ مليون دولار لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، على أن تُسدّد المبالغ المستحقة للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٥.

٣ - وبالنظر إلى هذه التكاليف الإضافية وأخذًا في الحسبان الرصيد البالغ ٣,٣ ملايين دولار المشار إليه في الفقرة ١ أعلاه، تطلب المديرية التنفيذية إلى المجلس التنفيذي اعتماد مبلغ إضافي قدره ٣ ملايين دولار، ليزيد مجموع الاعتمادات المخصصة للأغراض الأمنية في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ من ١٤ مليون دولار إلى ١٧ مليون دولار. ويرد في الجدول أدناه موجز لهذا الاحتياج الإضافي.

الجدول - الاحتياجات الإضافية لميزانية الأمن لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

الاعتمادات التي خصصتها الأمم المتحدة لليونيسيف لتغطية تكاليف الأمن الميداني (استنادًا إلى قرار الجمعية العامة ٢٧٦/٥٩)	١٢,٩٥
مخصوما منها التكلفة الفعلية المحتسبة قبل اتخاذ القرار ٢٧٦/٥٩	(٧,٧٨)
صافي الزيادة الناجمة عن القرار ٢٧٦/٥٩	٥,١٧
مخصوما منها الاعتماد المرصود للزيادة المتوافرة في الميزانية المعتمدة لفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥	(١,٩٢)
صافي المبلغ الإضافي المطلوب (تقريبي)	٣,٠٠

٤ - توصي المديرية التنفيذية المجلس التنفيذي باعتماد مشروع المقرر التالي:

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على رصد اعتماد إضافي في الميزانية قدره ٣ ملايين دولار لتغطية التكاليف الإضافية المتصلة بالأمن في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، لتزيد بذلك الاعتمادات المخصصة لتغطية التكاليف المتصلة بالأمن في فترة السنتين من ١٤ مليون دولار إلى ١٧ مليون دولار.
